

برنامج
الأغذية
العالمي

Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos



المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 8-11/2/2010

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير
التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام
لمنظمة الأغذية والزراعة
(2009/12/31-7/1)

مقدمة للمجلس للعلم*



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2010/11
21 January 2010
ORIGINAL: ENGLISH

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي
في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

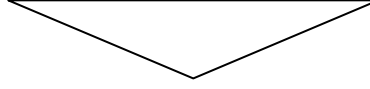
رقم الهاتف: 066513-3286

السيدة: V. Guarnieri

مدير شعبة البرامج:

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مشروع القرار*



يحيط المجلس علماً بالوثيقة المعنونة "عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز-31 ديسمبر/كانون الأول 2009)" (WFP/EB.1/2010/11).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



- 1- طلب المجلس، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علماً وبصورة منتظمة بعمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها، إما بصورة مشتركة بين المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة أو في إطار السلطة المخولة للمدير التنفيذي. وأصبحت هذه المعلومات تقدم مرتين كل عام منذ الدورة العادية الثانية للمجلس في عام 2002.
- 2- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها في الفترة ما بين 1 يوليو/تموز و31 ديسمبر/كانون الأول 2009.
- 3- وتبين الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ الموافق عليها في الفصل الأول من عام 2009. ويتضمن الجدول ألف قائمة بتلك المشروعات التي تتجاوز فيها قيمة الالتزامات الغذائية مبلغ 3 ملايين دولار أمريكي والتي تمت الموافقة عليها بصورة مشتركة بين المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويتضمن الجدول باء تلك المشروعات التي تقل قيمة الأغذية فيها عن 3 ملايين دولار أمريكي والتي وافق عليها نائب المدير التنفيذي للعمليات التنفيذية في إطار السلطة المخولة له من قبل المدير التنفيذي. ويتضمن الجدول جيم عمليات الطوارئ التي تقل قيمة كل منها عن 500 000 دولار أمريكي والتي وافق عليها المديرين الإقليميون أو المديرين القطريون في إطار السلطات التي خولها لهم المدير التنفيذي.
- 4- وخلال الفترة موضع الاستعراض، تمت الموافقة على 15 عملية طوارئ منها 3 عمليات وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة؛ وعملية واحدة في إطار السلطة المخولة لنائب المدير التنفيذي مدير الإدارة العامة؛ و11 عملية وافق عليها المديرين الإقليميون أو المديرين القطريون. وتمثل هذه العمليات التزامات بمقدار 729 019 طناً من الأغذية لمساعدة 8.3 مليون شخص وتبلغ تكاليف الأغذية المقدمة لها 300 مليون دولار أمريكي، وتبلغ التكاليف الإجمالية التي يتحملها البرنامج 923 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا

- 5- ستبدأ عملية الطوارئ 200076 في الفلبين أكتوبر/نشرين الأول 2009 وستستمر حتى يونيو/حزيران 2010. ويُلبي المشروع احتياجات مليون مستفيد معرض للمخاطر من آثار الإعصارين الإستوائيين كَنسانا وبارما، وتبلغ التكاليف التي يتحملها البرنامج 19.7 مليون دولار أمريكي.
- 6- عملية الطوارئ 200027 في السودان توزيع الأغذية على 6.5 مليون مستفيد يناير/كانون الثاني 2010؛ ويبلغ مجموع التكاليف 874 مليون دولار أمريكي. وسيواصل المشروع حتى شهر ديسمبر/كانون الأول 2010، موفراً المساعدة لإنقاذ الأرواح وخفض إنعدام الأمن الغذائي وإسترجاع سبل المعيشة للسكان المتأثرين بالصراع والضعفاء في السودان.
- 7- وتشكل عملية الطوارئ 200042 في سورية استجابة لآثار السنة الثالثة على التوالي للجفاف في شمال شرق سورية التي تفاقمت أكثر بفعل الأسعار المرتفعة للأغذية والوقود، والأزمة المالية العالمية. وبين شهر ديسمبر/كانون الأول 2009



وشهر يوليو/تموز 2010، سيقوم البرنامج بتوفير مساعدات أغذية الطوارئ إلى أسر صغار المزارعين والرعاة الضعفاء. وستوفر المساعدة لنحو 300 000 مستفيد بتكلفة قدرها 22 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ الموافق عليها بناء على السلطة المخولة لنائب المدير التنفيذي ومدير الإدارة العامة

8- عملية الطوارئ 200071 في النيجر (أكتوبر/تشرين الأول - ديسمبر/كانون الثاني 2009). وضمنت الحصول الكافي للسكان الذي أضرت الفيضانات بأغذيتهم وأمنهم الغذائي وبلغ إجمالي التكاليف 3.1 مليون دولار أمريكي، وتلقى المساعدة نحو 79 000 مستفيد.

عمليات الطوارئ الموافق عليها بناء على السلطة المخولة للمديرين الإقليميين أو المديرين القطريين

9- عملية الطوارئ 200074 في الفلبين (سبتمبر/أيلول - ديسمبر/كانون الأول 2009) استجابة لاعتصار كتسانا ووفرت المساعدة الأولية للسكان المشردين داخليا والضعفاء الآخرين الذين لم يتمكنوا من الحصول على الأغذية من خلال وسائل أخرى. واستهدف المشروع قرابة 178 000 مستفيد بتكلفة 500 000 دولار أمريكي. وأعقب المشروع بعملية الطوارئ 20076 الواردة أعلاه.

10- عملية الطوارئ 200067 في بوركينافاسو (سبتمبر/أيلول - ديسمبر/كانون الأول 2009). ولبى هذا المشروع الاحتياجات الفورية من الأغذية لنحو 125 000 مستفيد تأثروا من الفيضانات الواسعة في غرب أفريقيا. وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 500 000 دولار أمريكي.

11- عملية الطوارئ 200083 في غامبيا (أكتوبر/تشرين الأول 2009 - يناير/كانون الأول 2010) بتكلفة تبلغ 450 000 دولار أمريكي. بحيث يوفر المشروع مساعدة غذائية لزهاء 14 700 شخص تضرروا من الأمطار الكثيفة في عام 2009.

12- عملية الطوارئ 200084 في غينيا توزيع الأغذية (أكتوبر/تشرين الأول 2009 - يناير/كانون الثاني 2010). ويهدف هذا المشروع إلى توفير الأغذية لضحايا الفيضانات البالغ عددهم 40 000 شخص - بما في ذلك 25 000 امرأة و 7 000 طفل تحت سن الخامسة - ولمدة شهر واحد من الحصص الغذائية بتكلفة تبلغ 500 000 دولار أمريكي.

13- عملية الطوارئ 200069 في النيجر (15-27 سبتمبر/أيلول 2009). ووفر المشروع، الذي تكلف 400 000 دولار أمريكي، 336 طناً مترياً من الأغذية لتلبية الحاجات الفورية لعدد 39 000 نسمة من أكثر السكان ضعفاً في مدينة أناديز في شمال النيجر.

14- عملية الطوارئ 200093 في جمهورية الكونغو الديمقراطية (نوفمبر/تشرين الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2009) استجابة للعنف الطائفي في مقاطعة اكواتير في جمهورية الكونغو الديمقراطية، الذي أدى إلى تدفق اللاجئين إلى جمهورية الكونغو. ووفر المشروع مساعدة أغذية الطوارئ إلى 30 000 مستفيد بكلفة بلغت 500 000 دولار أمريكي.



- 15- عملية الطوارئ 200100 في جمهورية تنزانيا المتحدة (نوفمبر/تشرين الثاني 2009 – يناير/كانون الثاني 2010) استجابة للفيضانات التي دمرت المحاصيل والإمدادات في منطقة كيليمنجارو. ولبي المشروع الحاجات الفورية من الأغذية لعدد 6 200 مستفيد بتكلفة بلغت 145 000 دولار أمريكي.
- 16- عملية الطوارئ 200085 في كولومبيا (نوفمبر/تشرين الثاني 2009 – فبراير/شباط 2010) استجابة لعمليات تشرد هائلة في منطقة نارينيو، حيث أضطر آلاف من الأشخاص على الفرار من منزلهم بسبب الصراع المسلح. وقدم المشروع المساعدة إلى 5 700 مستفيد بتكلفة تبلغ 500 000 دولار أمريكي.
- 17- كان هدف عملية الطوارئ 200072 في غواتيمالا (سبتمبر/أيلول – ديسمبر/كانون الأول 2009) منع المزيد من تدهور الحالة التغذوية وإنعدام الأمن الغذائي لسكان مقاطعة إزابال، التي تأثرت بالجفاف والفيضانات السابقة والأزمة المالية العالمية وانخفاض عمليات التحويل النقدي. وبدأ المشروع، الذي قدم المساعدة لعدد 10 000 مستفيد، وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 479 000 دولار أمريكي.
- 18- عملية الطوارئ 200089 في السلفادور في (نوفمبر/تشرين الثاني 2009 – فبراير/شباط 2010) لتلبية الاحتياجات الفورية من الأغذية للأشخاص المشردين الذين يعيشون في ملاجئ بعد الأعصار الاستوائي إيدا. وبلغت التكاليف التي تحملها البرنامج 459 000 دولار أمريكي، ويجرى تقديم حصص غذائية للأفراد والأسر إلى 10 000 مستفيد.
- 19- عملية الطوارئ 200094 في الإكوادور (ديسمبر/كانون الأول 2009 – مارس/آذار 2010) استجابة للجفاف في مقاطعة مانابي، التي انخفض فيها توافر المياه للاستهلاك البشري. وبلغت التكاليف 367 000 دولار أمريكي، وقدمت هذه العملية المساعدة لنحو 10 000 شخص معرضين لمخاطر إنعدام الأمن الغذائي.

تحليل الاتجاهات

- 20- بين شهري يناير/كانون الثاني وشهر ديسمبر/كانون الأول 2009، تمت الموافقة على مبلغ 1.6 مليار دولار أمريكي لعمليات طوارئ بناء على السلطة المخولة للمدير التنفيذي. وبالمقارنة بعام 2008، عندما تمت الموافقة على مبلغ 2 مليار دولار أمريكي، كان هناك انخفاض بنسبة 30 في المائة من قيمة عمليات الطوارئ الموافق عليها بناء على السلطة المخولة للمدير التنفيذي.

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2009

المتطلبات الأصلية										
سلطة الموافقة	هيئة المكتب	البلد المستفيد	رقم المشروع	اسم المشروع	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	مجموع التكلفة (دولار أمريكي)	المستفيدون	تاريخ الموافقة	المدة الأصلية (يوم)
الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة										
المدير التنفيذي - المدير العام	المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا)	الفلبين	200076	المساعدة الغذائية الطارئة للسكان المتضررين من العاصفة الاستوائية كيستانا	14 620 000	25 800	19 698 960	1 000 000	02/10/2009	364
المدير التنفيذي - المدير العام	مكتب السودان الإقليمي	السودان	200027	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من النزاعات	264 560 085	665 550	873 657 247	6 465 816	29/09/2009	456
المدير التنفيذي - المدير العام	المكتب الإقليمي في القاهرة (الشرق الأوسط ووسط آسيا وشرقي أوروبا)	سورية	200042	مساعدة ضحايا الجفاف	16 147 538	30 157	22 330 337	300 000	18/12/2009	364
المجموع الفرعي للجدول ألف								7 765 816		
الجدول باء: عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها من خلال السلطة المخولة لنائب المدير التنفيذي ومدير إدارة العمليات										
نائب المدير التنفيذي/مدير الإدارة العامة	المكتب الإقليمي داکار (غرب أفريقيا)	النيجر	200071	المساعدة الغذائية الطارئة للسكان المتضررين من الفيضانات في إقليم أغاديز	2 185 289	2 730	3 072 729	79 129	13/10/2009	122
المجموع الفرعي للجدول باء								79 129		
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي وافق عليها المديرين الإقليميين أو المديرين القطريين بموجب السلطات المخولة لهم										
المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا)	الفلبين	200074	المساعدة الغذائية الطارئة للسكان المتضررين من العاصفة الاستوائية كيستانا	383 614	742	500 000	178 000	28/09/2009	90
المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي في داکار (غرب أفريقيا)	بوركينا فاسو	200067	مساعدة ضحايا الفيضانات	263 838	617	499 953	125 000	11/09/2009	90
المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي في داکار (غرب أفريقيا)	غامبيا	200083	مساعدة السكان المتضررين من الفيضانات	167 114	432	445 310	14 724	08/10/2009	92
المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي في داکار (غرب أفريقيا)	غينيا	200084	مساعدة ضحايا الفيضانات في كوناكري، والمناطق الساحلية، والوسطى، والشمالية، والغابية من غينيا	239 476	528	499 731	40 000	09/10/2009	92
المدير الإقليمي	المكتب الإقليمي في داکار (غرب أفريقيا)	النيجر	200069	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الفيضانات	130 723	336	378 545	39 000	15/09/2009	20



عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة من 1 يوليو/تموز حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2009

المدة الأصلية (يوم)	تاريخ الموافقة	المستفيدون	المتطلبات الأصلية			اسم المشروع	رقم المشروع	البلد المستفيد	هينة المكتب	سلطة الموافقة
			مجموع التكلفة (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)					
95	18/11/2009	30 000	499 648	501	192 720	السكان المشردون من جمهورية الكونغو الديمقراطية في إقليم ليكوالا	200093	جمهورية الكونغو الديمقراطية	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ (جنوب وشرق ووسط أفريقيا)	المدير الإقليمي
106	15/12/2009	6 200	144 738	188	90 349	المساعدة الطارئة لضحايا الفيضانات في كليمانجارو	200100	جمهورية تنزانيا المتحدة	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ (جنوب وشرق ووسط أفريقيا)	المدير الإقليمي
92	20/11/2009	5 700	500 000	361	310 014	المساعدة الطارئة للمتضررين من عمليات التشرد الهائلة في نارينيو	200085	كولومبيا	المكتب الإقليمي في بنما (أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)	المدير الإقليمي
91	23/09/2009	10 000	479 027	407	269 140	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الفيضانات	200072	غواتيمالا	المكتب الإقليمي في بنما (أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)	المدير الإقليمي
90	13/11/2009	10 000	459 189	486	311 270	المساعدة الطارئة للسكان المتضررين من العاصفة الاستوائية إيدا	200089	السلفادور	المكتب الإقليمي في بنما (أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)	المدير الإقليمي
90	15/12/2009	10 000	367 855	185	167 038	المساعدة الغذائية للأسر المتضررة من موجات الجفاف في مانابي	200094	الإكوادور	المكتب الإقليمي في بنما (أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)	المدير الإقليمي
			468 624	4 773 995	4 783	2 525 297	المجموع الفرعي للجدول جيم			
			8 313 569	923 533 269	729 019	300 038 209	المجموع الكلي			

